



sunglasses



slokker[®]
sport identity

IT NOTA INFORMATIVA

Gli occhiali da sole distribuiti da Grüne Import Paganella S.r.l., Bolzano rispondono ai requisiti essenziali di sicurezza previsti dalla Direttiva Europea 89/686/CEE e successive revisioni e sono conformi allo standard EN ISO 12312-1.

Gli occhiali da sole proteggono gli occhi dagli effetti dannosi del sole.

AVVERTENZE:

Non adatto per la visione diretta del sole o di eclissi solari.

Non adatto alla protezione contro sorgenti di luce artificiale.

Non adatto alla protezione degli occhi contro pericoli di impatti meccanici.

Non adatto alla guida di notte o in condizioni di ridotta luminosità.

PULIZIA: pulire con sapone neutro e acqua e asciugare con un panno morbido pulito. Non utilizzare panni sporchi o abrasivi che possono rovinare le lenti.

CONSERVAZIONE: riporre in apposita custodia. Evitare l'esposizione al sole in ambienti chiusi non condizionati (es. cruscotto dell'auto) perché le temperature che si raggiungono in queste condizioni possono danneggiare la funzionalità dell'occhiale.

Utilizzare solo ricambi originali. Sostituire in caso di usura.

L'identificativo del modello, la categoria e la tipologia del filtro (fotocromatico e/o polarizzante) sono marcati all'interno delle aste dell'occhiale.



Filtro Cat. CE 0 – Trasmittanza: 80%-100%

Occhiali da sole con tinta molto leggera. Riduzione molto limitata della radiazione solare.



Filtro Cat. CE 1 – Trasmittanza: 43%-80%

Occhiali da sole con tinta leggera. Riduzione limitata della radiazione solare.



Filtro Cat. CE 2 – Trasmittanza: 18%-43%

Occhiali da sole di uso generale. Buona protezione dalla radiazione solare.



Filtro Cat. CE 3 – Trasmittanza: 8%-18%

Occhiali da sole scuri di uso generale. Elevata protezione dalla radiazione solare.



Filtro Cat. CE 4 – Trasmittanza: 3%-8%

Occhiali da sole molto scuri per impieghi speciali (es. mare, neve, montagna, deserto). Protezione molto elevata da intensa radiazione solare. Non adatto all'uso in strada e alla guida.

UK INFORMATION SHEET

The sunglasses, distributed by Grüne Import Paganella S.r.l., Bolzano, conform to the provisions and minimum safety requirements established by EC directive 89/686/EEC and amendments and to the standard EN ISO 12312-1.

Sunglasses protect eyes from the harmful rays of the sun under normal use conditions.

WARNINGS :

Not for direct observation of the sun.

Not for protection against artificial light sources.

Not for use as eye protection against mechanical impact hazards.

Not suitable for driving at dusk or at night.

CLEANING :

Clean the glasses with neutral soap and water. Do not use dirty or abrasive cloths that might alter the characteristics of the lenses.

PRESERVATION :

Put in proper case. Avoid sun exposure indoors because the temperatures reached in these conditions can damage the functionality of the glasses.

Use only original parts. Replace if worn.

The identifier of the model, the category and the type of filter (photocromatic and/or polarized) are marked inside the temple of the sunglasses.



Filter Cat. CE 0 – Transmittance: 80% - 100%

Very clear sunglasses. Very limited protection from solar radiation.



Filter Cat. CE 1 - Transmittance: 43% - 80%

Clear sunglasses. Limited protection from solar radiation.



Filtro Cat. CE 2 – Trasmittanza: 18%-43%

Sunglasses for general use. Good protection from solar radiation.



Filter Cat. CE 3 - Transmittance: 8% - 18%

Dark sunglasses for general use. High protection from solar radiation.



Filter Cat. CE 4 - Transmittance: 3% - 8%

Very dark sunglasses for special use (eg. sea, snow, mountain, desert). Very high protection from solar radiation. Not for use in road and for driving.

DE GEBRAUCHSHINWEISE

Die von der Grüne Import Paganella Gmbh, Bozen, vertriebenen Sonnenbrillen entsprechen den Bestimmungen und Sicherheitsanforderungen gemäß Eg-richtlinie 89/686/EG sowie den nachfolgenden Änderungen, weiters entsprechen sie der Norm EN ISO 12312-1.

WARNHINWEISE:

Den direkten Blick in die Sonne vermeiden.

Die Brille schützt nicht vor künstlichen erzeugten UV-Strahlen.

Nicht als Augenschutz gegen mechanische Belastung anwenden.

Nicht bei nächtlichen Autofahrten verwenden.

REINIGUNG:

Reinigen Sie die Brille mit einem sauberen Tuch mit Wasser und Neutralseife. Keine scheuernden Tücher verwenden.

SCHUTZ:

Zum Schutz der Sonnenbrille verwenden Sie das Brillenetui/Säckchen.

Die Sonnenbrille nicht extremen Temperaturen (Auto-Amaturenbrett) aussetzen, da sich die Funktionalität der Sonnenbrille verändern kann.

Bei Beschädigung verwenden Sie nur Original-Ersatzteile.

Die Kennung des Modells, der Filterkategorie und der Filtertyp (selbsttönend und/oder polarisiert) werden auf der Innenseite des Bügels markiert.



Filter Kat. CE 0 – Lichtdurchlässigkeit: 80%-100%

Sehr klare Filtertönung. Sehr begrenzter Schutz vor Sonneneinstrahlung.



Filter Kat. CE 1 – Lichtdurchlässigkeit: 43%-80%

Klare Filtertönung. Begrenzter Schutz vor Sonneneinstrahlung.



Filter Kat. CE 2 – Lichtdurchlässigkeit: 18%-43%

Sonnenbrille für allgemeine Verwendung. Guter Schutz vor Sonneneinstrahlung.



Filter Kat. CE 3 – Lichtdurchlässigkeit: 8%-18%

Dunkle Filtertönung. Hoher Schutz vor Sonneneinstrahlung.



Filter Kat. CE 4 – Lichtdurchlässigkeit: 3%-8%

Sehr dunkle Filtertönung für einen speziellen Einsatz (z.B. Meer, Schnee, Berg, Wüste). Sehr hoher Schutz vor Sonneneinstrahlungen. Ungeeignet im Straßenverkehr.

F NOTE D'INFORMATION

Les lunettes de soleil distribuées par Grüne Import Paganella S.r.l. sont conformes aux dispositions et aux critères minimums de sécurité prévus par la directive 89/686/CEE et ses amendements successifs et conformes à la norme EN ISO 12312-1.

AVERTISSEMENTS:

Ces lunettes ne doivent pas être utilisées pour une observation directe du soleil. Ces lunettes ne peuvent pas être soumises à une exposition aux rayons UV de provenance artificielle

Ne pas utiliser comme des lunettes de protection contre les risques d'impact mécanique. Les Lunettes ne sont pas adaptées à la conduite de nuit et/ou à une lumière crépusculaire.

NETTOYAGE: Nettoyer les lunettes avec eau et savon neutre. Éviter l'utilisation de chiffons sales ou abrasifs qui pourraient modifier les caractéristiques des verres.

CONSERVATION: Ranger dans un étui. Eviter l'exposition directe au soleil à l'intérieur d'un espace clos (ex. tableau de bord d'une voiture) parce que les températures atteintes dans ces conditions peuvent endommager la fonctionnalité des lunettes. Utiliser uniquement des pièces d'origine. Remplacer si nécessaire. L'identifiant du modèle, la catégorie et le type de filtre (photochromique et/ou de polarisation) sont marqués à l'intérieur de la branche.



Filtre Cat. CE 0 – Taux de transmission: 80%-100%

Lunettes de soleil très claires. Protection très limitée des rayonnements solaires.



Filtre Cat. CE 1 – Taux de transmission: 43%-80%

Lunettes de soleil claires. Protection limitée des rayonnements solaires.



Filtre Cat. CE 2 – Taux de transmission: 18%-43%

Lunettes de soleil à usage général. Bonne protection des rayonnements solaires.



Filtre Cat. CE 3 – Taux de transmission: 8%-18%

Lunettes de soleil à usage général. Protection élevée des rayonnements solaires.



Filtre Cat. CE 4 – Taux de transmission: 3%-8%

Lunettes de soleil très foncées pour des usages particuliers (ex. mer, montagne, neige, désert). Protection très élevée des rayonnements solaires. Ne pas utiliser sur la route et pour la conduite.

www.slokkersport.it





www.slokkersport.it

Distributed: GRÜNE IMPORT PAGANELLA (Bozen/Bolzano) Italy